# MB-2 MINIBOARD

# **Quick Start Guide**

Manuel de démarrage rapide Manual de inicio rápido Manual de Início Rápido

# Bluetooth Speaker



fЬ



IC warning statements

-English Warning Statement:

"This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not

cause interference, and (2) this device must accept any interference, including

interference that may cause undesired operation of the device."

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

-French Warning Statement:

"Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)





### **Product Features**

Thank you for purchasing the Maxell MB-2 Mini Board. The Maxell Mini Board takes wireless to the next level, with-in the palm of your hand. The MB-2 is a premium portable slim wireless speaker, with a built-in microphone for Bluetooth and NFC enabled devices. Experience great sound wirelessy with a passive radiator for amplified bass boost to fill the whole room. Accessible by NFC one touch pairing, offers up to 16 hours of playtime. The MB-2 takes it a step further with a built in Power Bank, to give your mobile device an extra charge when you are away from home.

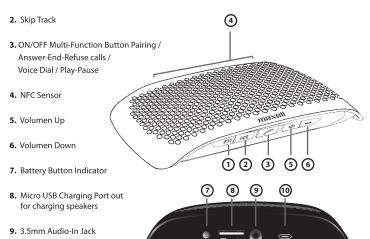
### What's Inside

- · Bluetooth Speaker Mini Board
- · USB to Micro-USB charging cable
- · 3.5mm to 3.5mm audio cable
- · Quick Start Manual
- · Carrying Pouch

### **Location of Controls**

10. External USB Charging Port

1. Skip Back



# maxell 🗯



# **Getting Started**

### **Bluetooth Pairing**

- Press and hold the multi-function button for 3-5 seconds to turn on the MB-2, this will be followed by a beep tone. Press and hold the same button for 3-5 seconds to turn OFF when done using.
- Go to the Bluetooth settings on your smartphone or device (see your devices instruction manual on how to operate your Bluetooth settings) then select MB-2. You will then hear a beep and pairing will be complete.
- You can now play music and make calls with your MiniBoard MB-2 once connected.
   Note: The speaker phone function is only available when you are connected via Bluetoath/NFC

### **NFC Pairing**

Touch your NFC compatible phone to the NFC sensor position of the MB-2. Within a couple
of seconds your device pairs and connects to the MB-1 automatically. (Check with your
device's manual to see if your device is NFC compatible and how to operate its NFC settings)

### **LINE-IN Function**

 Music playing or phone calling is now available using the provided 3.5mm to 3.5mm cable: Plug the 3.5mm audio cable from your device to the speaker's AUDIO INPUT.

# PLEASE READ THIS GUIDE COMPLETELY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE

## **Charging Instructions**

Note: Charge the built-in Lithium battery for a minimum of 2 hours prior to using it the first time. The lithium battery should be recharged using either a USB port via a computer or a USB power adapter (not included) with a rated output voltage of 5VDC and current output of 500mA or higher.

- Plug the unit into the USB port on a computer or into a USB power adapter (not included)
  using the included USB cable.
- 2. When the speaker is charging, the red LED will switch ON.
- The red LED will turn blue when the battery is fully charged (after 2-3 hours). Unplug the USB cable from the power source and turn off the unit after the battery has been fully charged.

Note: During normal operation the red LED will flash every 60 seconds when the battery is running low.





### **Speaker Operation**

| Power On:                             | Press and hold the multi-function key for 3-5 seconds, the Blue LED indicator will flash 3 times, followed by a beep tone.  |
|---------------------------------------|---|
| Pair connect:                         | Once the unit is ON, the unit will be in pairing mode (The LED indicator will flash Blue/RED). Turn ON the Bluetooth setting on your device to search and pair. Once paired, you will hear a beep tone. |
| Answer calls:                         | For incoming calls press the multi-function button to pick up the call.   |
| Hang up calk:                         | Press the multi-function button to hang up the existing call.   |
| Refuse culls:                         | Press and hold the multi-function key to reject the call.   |
| Voice dial:                           | Double press the multi-function key to activate the voice dial function.  |
| Voice call handover:                  | When talking the call, press and hold the multi-function key for 3-5 seconds, the call will be transferred to the mobile. Same operation, the call will be transferred back to the MB-2.                |
| Redial the last number dialed:        | Press and hold the multi-function key for 3-5 seconds   |
| Mic mute:                             | Press and hold the "-"key for 3—5 seconds, you will hear a beep tone and the Mic will be muted.  Repeat the operation to un-mute the mic.   |
| Line IN:                              | Connect the Line-in cable to your music device.   |
| Yolume adjust:                        | Press the "+" $\Gamma$ "-" key to adjust the volume during the call or music playback. Max. and Min volumes will have an alert tone.  |
| Play and pause:                       | Press the multi-function key to play/pause the music when connected to the BT playback device.  |
| Prev/Next:                            | Press "<<"/">>" key to select the previous track and next track during BT music playing.  |
| Support two mobile phone connections: | Not supported   |
| NFC pair:                             | Touch your NFC devices close to the NFC sensor position of MB-2. They will connect and pair automatically.  |
| Device pairing memories:              | 8 devices   |
| Inhone battery status:                | Supported   |

### **Power Bank Function**

| Charging devices:    | Connect to the USB charging port on the back with USB charging cable. |
|----------------------|---|
| Stop charging :      | Disconnect the USB charging cable,                                    |
| Check Battery life : | Press and hold the battery indicator (on the back of the speaker).    |

### **Battery Note and Care**

- 1. Do not disassemble.
- 2. Do not puncture or crush.
- 3. Do not burn or bury batteries.
- 4. Lithium batteries must be recycled. Do not dispose of in the trash.
- Use only chargers rated for Lithium battery. Be sure the charger's voltage and current settings are correct for the battery pack being charged.
- 6. Charge batteries on a fireproof surface and away from flammable items or liquids.

Page 4 Page 5





### **Caution and Care**

- 1. Do not burn, puncture, or crush device. Do not disassemble.
- 2. Avoid operating in direct sunlight or in hot, humid, or dusty places. Keep away from heating appliances.
- 3. Use a dust cloth to wipe clean. Do not use liquid solutions or damp cloths to clean MiniBoard
- 4. Charge only while on a fireproof surface away from flammable items and liquids.
- 5. To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from power source while cleaning.

### **Feature Specifications**

| Frequency response:      | 20~20KHz                 |
|--------------------------|--------------------------|
| Charge port:             | Micro USB                |
| Line in audio interface: | 3.5mm jack               |
| Bluetooth version:       | V4.0                     |
| Distance:                | 30 ft (10 meters)        |
| Standby time:            | Up to 1500hrs            |
| Talk time:               | Up to 20hrs              |
| Music time:              | Up to 16hrs (50% volume) |
| Charge time:             | 2hrs ± 0.5               |

| Accessories:               |                           |
|----------------------------|---------------------------|
|                            | 3.5mm line-in cable,      |
| Rated power(W):            | Micro USB charging cable  |
| Microphone:                | 4W                        |
| ·                          | Omnidirectional           |
| Rated charging voltage(V): | microphone -42 $\pm$ 2dB  |
| Battery:                   | 5V                        |
| - ······ <b>,</b>          | Lithium battery (624046), |
| Size:                      | x2 Capacity = 2400mAH     |
| Weight:                    | L:140* W82 * H:35         |

# Troubleshooting

|                       | Possible Problem  | Solution   |
|-----------------------|---|--|
| NOT<br>PAIRING        | Bluetooth/NFC is not enable or source device is not enable.                           | If device is Bluetooth/NFC compatible, be sure the Bluetooth function is enabled.  |
| NOT                   | The USB cable (included) is not plugged into the micro USB port on the side MiniBoard | Plug the USB power cord (included) into an USB wall adapter (not included) and the other end into the MiniBoard                    |
| CHARGING              | Wall outlet may not be functioning  | Test the wall outlet by plugging another device into the outlet  |
|                       | Computer USB port may not be functioning  | Make sure your computer is turned on or try another USB port   |
|                       | Low Battery   | Recharge the MiniBoard   |
| NO                    | Not linked with a mobile phone  | Go through "Get Started" process to link the speaker   |
| SOUND                 | Place out of range of the mobile phone's Bluetooth/<br>NFC                            | Relocate the MiniBoard within Bluetooth/NFC operating range of 33feet (10 meters)  |
|                       | The volume is set too low   | Increase the volume of your device   |
| SOUND IS<br>DISTORTED | Volume level is set too high  | Decrease the volume of your device   |
|                       | Sound source is distorted   | If the source sound file is poor quality, distortion is more easily noticed with high power speakers. Try a different audio source |
|                       |   |  |

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference, and
- 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encourage to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

Modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

### MAXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

### GARANTIA MAXELL

A Maxell garante que este produto está livre de todos os defeitos por um período um 365 dias partir da data da compra original. Esta garantia não se aplica ao desgaste natural ou a danos devido a acidentes, uso anormal, uso inadequado ou negligência. Esta garantia se aplica apenas ao uso individual e pessoal do produto e não para uso comercial, institucional ou qualquer outro uso. Qualquer item com defeito será substituído sem nenhum custo mediante confirmação aceitável pela Maxell da condição defeituosa, se devolvido com o comprovante de compra de um revendedor Maxell autorizado ou da Maxell Corporation of America ou diretamente à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem seus revendedores autorizados serão responsabilizados por danos consequenciais que surjam por razão desta garantia, a menos que haja especificações contrárias previstas em lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling.



#### GARANTIE MAXELL

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America. ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue à l'encontre de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ceci est prévu par la législation

### GARANTIA MAXELI

Maxell garantiza que este producto estará libre de todo defecto por un período de 365 días desde la fecha de la compra original. Esta Garantía no se aplica al desgaste normal o a daños debidos a accidentes, uso anormal. uso indebido o negligencia. Esta Garantía sólo se aplica al uso personal e individual del producto y no para uso comercial, institucional o cualquier otro uso. Cualquier objeto defectuoso será reemplazado, sin costo, luego de la razonable confirmación por Maxell de su condición defectuosa, si se devuelve con prueba de compra a un distribuidor autorizado Maxell o a Maxell Corporation of America o directamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado Maxell serán responsables por daños conse cuentes, resultantes de esta Garantía, a menos la lev lo disponga de otra forma.



Maxell Corporation of America
3 Garret Mountain Plaza Suite 300 Woodland Par

Maxell Canada

10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada, L7E4G9

Maxell Latin America

Plaza Btesh - 50th St., Panama City, Rep. of Panama

Made in China/Fabricado na China/Hecho en China/Fabricado na China

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

www.maxell.com

Page 6 Page 7





# Caractéristiques du produit

Merci d'avoir acheté la Mini Conseil MB-2 Maxell. Le Conseil Maxell Mini prend sans fil au niveau suivant dans la paume de votre main. Le MB-2 est une enceinte portable mince prime sans fil, avec un microphone intégré dans les appareils compatibles Bluetooth et NFC. Découvrez un son sans fil avec un radiateur passif pour amplifié bass boost qui remplit toute la nisce. Le MB-2 est accessible par un contact NFC appariement et offre jusqu'à 16 heures de musique, et il faut un peu plus loin avec un construit en banque de la puissance, de donner votre appareil mobile un supplément lorsque vous êtes loin de la maison.

### À l'intérieur

- · Bluetooth haut-parleur MiniBoard
- · USB au micro-USB câble de charge
- 3,5 mm au 3,5 mm câble audio
- Manuel de démarrage rapide
- pochette de transport

1. Revenir

### Placement de contrôle

10. USB externe Port de charge

2. Passer plste

3. ON/OFF Couplage bouton multi-fonction / Répondre-TermIner-Refuser appels / Voice Dial / Play-Pause

4. Capteur NFC

5. Volumen Up

6. Volumen Down

7. Indicateur de batterie bouton

10 3 3 3 6

8. Micro Port de charge USB pour charger sur haut-parleurs

9. 3.5mm Audio-In Jack





### Commencer

### **Couplage Bluetooth**

- Appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 3-5 secondes pour allumer le MB-2, qui sera suivie par un bip. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3-5 secondes pour éteindre effectué à l'aide.
- Accédez aux paramètres Bluetooth sur votre smartphone ou votre appareil (voir le manuel des dispositifs d'instruction sur la façon d'utiliser vos paramètres Bluetooth) puis sélectionnez MB-2. Vous entendrez un bip et le jumelage sera complète.
- 3. Vous pouvez maintenant jouer de la musique et passer des appels avec votre Mini paniers MB-2 rellé. Remarque: La fonction de haut-parleur est disponible uniquement lorsque yous êtes connecté via Bluetooth / NFCBluetooth/NFC

### Couplage NFC

 Touchez votre téléphone NFC compatible avec la position du capteur NFC de la MB-2. En quelques secondes vos paires de l'apparell et se connecte à la MB-2 automatiquement. (Consultez le manuel de votre appareil pour voir si votre appareil est compatible NFC et comment utiliser ses réglages NFC)

### Câble Line-in Fonction

 Jouer de la musique ou l'appel téléphonique est maintenant disponible avec le 3,5 mm à 3,5 mm fourni câble: Branchez le cordon audio 3,5 mm de votre appareil à l'entrée audio du haut-parleur.

### S'IL VOUS PLAÎT LIRE CE GUIDE AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVER CETTE BROCHURE POUR TOUTE REFERENCE

### Instructions de remplissage

Remarque: Chargez la batterie întégrée au lithium pour un minimum de 2 heures avant de l'utiliser la première fois. La pile au lithium doit être rechargée en utilisant un port USB via un ordinateur ou un adaptateur secteur USB (non inclus) avec une tension de sortie nominale de 5V et courant de sortie de 500mA ou plus.

- Branchez l'apparell sur le port USB d'un ordinateur ou dans un adaptateur USB (non fourni) à l'aide du câble USB fourni.
- 2. Lorsque le haut-parleur est en charge, le voyant rouge se met ON.
- 3. Le voyant rouge s'allume en bleu lorsque la batterle est entièrement chargée (après 2-3 heures). Débranchez le câble USB de la source d'alimentation et éteignez l'appareil après que la batterie est complètement chargée.

Remarque: En fonctionnement normal, la LED rouge clignote toutes les 60 secondes lorsque la batterie est faible.





### Fonctionnement du Haut-Parleur

| Allemer:  | Appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3-5 secondes, findicateur LED bleu clignote 3 fois, suivi d'un bip.  |
|---|---|
| Couplage:   | Une fois l'appareil est en marche, l'appareil sera en mode d'appairage (Le voyant dignote bleu / rouge).<br>Mettez le paramètre Bluetooth sur votre appareil recherche et paire. Une fois appairé, vous entendrez un bip. |
| répondre aux appels:                              | Pour les appels entrants, appuyez sur la touche multi-fonction pour prendre l'appel.  |
| Raccrochez appels:                                | Appuyez sur la touche multi-fonction pour raccrocher l'appel en cours.  |
| Refuser appels:                                   | Appuyez sur la touche multi-fonction pour rejeter l'appel.  |
| Numérotation vocale:                              | Appuyez deux fois sur la touche multifonction pour activer la fonction de numérotation vocale.  |
| Appel vocal transfert:                            | Quand on parle de l'appel, appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3-5 secondes,<br>l'appel sera transféré vers le mobile. Même opération, l'appel sera transféré vers le MB-2.                              |
| Recomposer le dernier naméro:                     | Appuyez et maintenez la touche multifonction pendant 3-5 secondes.  |
| Désactivation du<br>microphone:                   | Appuyez et maintenez la touche "-" pendant 3-5 secondes, vous entendrez un bip et le micro est coupé.<br>Répétez l'opération pour réactiver le microphone.  |
| Cibie Line-IN:                                    | Branchez le câble Line-in pour votre appareil de musique.   |
| Réglage du volume:                                | Appuyez sur le "+"/"-" pour régler le volume pendant l'appel ou la lecture de musique. Max. et les volumes Min auront une tonalité d'alerte.  |
| Play et pause:                                    | Appuyez sur la touche multi-fonction play/pause la musique lorsqu'il est connecté à l'appareil de lecture BT.   |
| Précédent/Sulvant:                                | Appuyez sur"<<"/">>" pour sélectionner la piste précédente / sulvante pendant BT musique.   |
| Sourtien de deux connexions de téléphonie mobile: | Pas Compatible  |
| Couplage NFC:                                     | Touchez vos appareils NFC avec la position du capteur NFC de MB-2. Couplage sera automatiquement  |
| Souvenirs Couplage:                               | 8 apparells   |
| État de la batterie (Iphone):                     | Compatible  |
|   |   |

### **Fonction Power Bank**

| Dispositifs de chargement: Connectez-vous au port de charge sur le dos avec câble de recharge USB USB. |  |  |
|--|--|--|
| Arrêtez la charge:   | Débranchez le câble de chargement USB.                                       |  |
| Vérifiez vie de la batterie:   | Appuvez et maintenez l'indicateur de hatterie (sur l'arrière de l'enceinte.) |  |

### Entretien de la batterie

- 1. Ne pas démonter.
- 2. Ne pas percer ou écraser.
- 3. Ne pas brûler ou enterrer piles.
- 4. Les piles au lithium doivent être recyclés. Ne jetez pas à la poubelle.
- Utilisez uniquement des chargeurs notés pour la pile au lithium. Assurez-vous que la tension du chargeur et les paramètres actuels sont corrects pour la pile en cours de charge.
- Recharger les batteries sur une surface incombustible et loin des objets inflammables ou des liquides.

Page 10 Page 11





### Attention et des Soins de

- 1. Ne pas brûler, percer ou écraser dispositif. Ne pas démonter.
- 2. Évitez l'utilisation de la lumière solaire directe ou à la place chaude, humide ou poussiéreux (loin des sources de chaleur)
- 3. Utilisez un chiffon pour essuyer la poussière. Ne pas utiliser de solutions liquides ou linge humide pour nettoyer miniplaque
- 4. Chargez que tout sur une surface incombustible loin de produits inflammables et de liquides.
- 5. Pour éviter un incendie ou un choc électrique, débranchez votre appareil de la source d'alimentation pendant le nettoyage.

### Caractéristique

| Réponse en fréquence:         | 20~20KHz                      |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Chargez le port:              | Micro USB                     |
| Ligne dans l'interface audio: | jack 3.5mm                    |
| Bluetooth version:            | Bluetooth4.0                  |
| Distance:                     | 30 pieds (10 mètres)          |
| Autonomie en veille:          | Jusqu'à 1500hrs               |
| Temps de conversation:        | Jusqu'à 20hrs                 |
| Temps de musique:             | Jusqu'à 16hrs (50% en volume) |
| Temps de charge:              | 2hrs ± 0.5                    |
|                               |                               |

| Accessoires:  3.5mm câble line-in, Câble de charge Micro USB  Pulssance nominale (W):  4W  Microphone:  Omnidirectionnelle microphone -42 ± 2dB  Tension de charge (V):  5V  Batterle:  Pile au lithium (624046), x2 Capacity = 2400mAH  Taille:  L:140* W82 * H:35 |                         |                   |
|---|-------------------------|-------------------|
| Microphone:  Omnidirectionnelle microphone -42 ± 2dB  Tension de charge (V):  SV  Batterle:  Pile au lithium (624046), x2 Capacity = 2400mAH  Taille:  L:140* W82* H:35   | Accessolres:            |                   |
| microphone -42 ± 2dB  Tension de charge (V): 5V  Batterle: Pile au lithium (624046), x2 Capacity = 2400mAH  Taille: L:140*W82*H:35  | Puissance nominale (W): | 4W                |
| ## Pile au lithium (624046), x2 Capacity = 2400mAH  Taille: L:140*W82*H:35  | Microphone:             |                   |
| x2 Capacity = 2400mAH  Taille: L:140* W82 * H:35  | Tension de charge (V):  | 5 <b>V</b>        |
| 2110 1102 1103  | Batterie:               |                   |
| Poids:  | Taille:                 | L:140* W82 * H:35 |
| i viusi   | Poids:                  |                   |

### Dépannage

|                  | Possible Problème   | Solution   |
|------------------|---|--|
| PAS DE CONNEXION | Bluetooth / NFC n'est pas activer ou dispositif source n'est pas l'activer.             | Si l'appareil est Bluetooth / NFC compatible, assurez-vous de la fonction Bluetooth est activée.   |
| PAS DE           | Le câble USB (fourni) n'est pas branché sur le port<br>micro-USB sur le côté miniplaque | Branchez le cordon d'alimentation USB (fourni) dans un adapta-<br>teur mural USB (non inclus) et l'autre extrémité dans la miniplaque                            |
| CHARGE           | Prise murale ne fonctionne peut-être  | Testez la prise murale en branchant un autre appareil dans la prise  |
|                  | Le port USB de l'ordinateur peut ne pas fonctionner                                     | Assurez-vous que votre ordinateur est allumé ou essayez un autre port USB  |
|                  | Batterie faible   | Rechargez la miniplaque  |
| PAS DE           | B 073 4717 1  |  |
|                  | Pas lié à un téléphone mobile   | Passez par "Get Started" processus de relier le haut-parleur   |
| SON              | Placer hors de portée de du téléphone portable<br>Bluetooth / NFC                       | Passez par "Get Started" processus de relier le haut-parleur  La relocalisation du miniplaque dans Bluetooth / NFC plage de fonctionnement de 33feet (10 mètres) |
|                  | Placer hors de portée de du téléphone portable  | La relocalisation du miniplaque dans Bluetooth / NFC plage de  |
|                  | Placer hors de portée de du téléphone portable<br>Bluetooth / NFC                       | La relocalisation du miniplaque dans Bluetooth / NFC plage de fonctionnement de 33feet (10 mètres)   |

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- 1. Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable. Remarque: Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limitres pour un appareil numérique de classe 8, conformément à la parcia 15 des règles de la FCC els limites sont conques pour fourni une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut énettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'essite aucune garante que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'égolipement hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour de l'aide.

Les modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement en vertu des règles de la FCC.

#### MAXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced. at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300. Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

### GARANTIA MAXELL

A Maxell garante que este produto está livre de todos os defeitos por um período um 365 dias partir da data da compra original. Esta garantia não se aplica ao desgaste natural ou a danos devido a acidentes, uso anormal, uso inadequado ou negligência. Esta garantia se aplica apenas ao uso individual e pessoal do produto e não para uso comercial, institucional ou qualquer outro uso. Qualquer item com defeito será substituído sem nenhum custo mediante confirmação aceitável pela Maxell da condição defeituosa, se devolvido com o comprovante de compra de um revendedor Maxell autorizado ou da Maxell Corporation of America ou diretamente à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem seus revendedores autorizados serão responsabilizados por danos consequenciais que surjam por razão desta garantia, a menos que haja especificações contrárias previstas em lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling.



#### CARANTERMANTE

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America, ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue à l'encontre de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ceci est prévu par la législation

### GARANTIA MAXELL

Maxell garantiza que este producto estará libre de todo defecto por un período de 365 días desde la fecha de la compra original. Esta Garantía no se aplica al desgaste normal o a daños debidos a accidentes, uso anormal, uso indebido o negligencia. Esta Garantía sólo se aplica al uso personal e individual del producto y no para uso comercial, institucional o cualquier otro uso. Cualquier objeto defectuoso será reemplazado, sin costo, luego de la razonable confirmación por Maxell de su condición defectuosa, si se devuelve con prueba de compra a un distribuidor autorizado Maxell o a Maxell Corporation of America o directamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado Maxell serán responsables por daños consecuentes, resultantes de esta Garantía, a menos la lev lo disponga de otra forma.



Maxell Corporation of America
3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424
Maxell Canada

10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada, L7E4G9

Maxell Latin America

Plaza Btesh - SOth St., Panama City, Rep. of Panama Made in China/Fabriquée à China/Hecho en China/Fabricado na China

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

www.maxell.com

Page 12 Page 13





# Características del producto

Gracias por comprar el MB-2 Mini Board Maxell. El Mini Board Maxell lleva la tecnología inalámbrica móvil al siguiente nivel dentro de la palma de su mano. El MB-2 es un altavoz inalámbrico portátil, con un micrófono incorporado para utilizar con dispositivos habilitados para Bluetooth y NFC. Experimente un gran sonido que llena toda la habitación de forma inalámbrica con el radiador pasivo que funciona como amplificador de bajo. Con un solo toque, El MB-2 puede conectarse en la NFC y ofrece hasta 16 horas de batería y su tecnología da un paso más allá con un sistema Power Bank incorporado, para cargar su dispositivo móvil cuando este lejos de casa.

# ¿Qué hay dentro?

- · Bluetooth Altavoz Mini Board
- USB al cable de carga micro-USB
- 3.5mm a 3.5mm cable de audio
- Manual de inicio rápido
- · Cartuchera de transporte

### Ubicación de los controles

- 1. Regresar la Pista
- 2. Pasar la Pista
  3. Botón de encender/apagar/conexión multi-funciones /
  Responder-colgar-rechazar llamadas /
  Marque con la voz / Play-Pause
  4. Sensor NFC
  5. Subir Volumen
  6. Bajar Volumen
  7. Botón Indicador de la batería
  10 23 3 3 3
  8. Entrada de carga Micro USB para cargar los altavoces
  9. 3.5mm Entrada de Audio Jack
  10. Entrada USB de carga externo

# 



### Primeros pasos

### Enlace/conexión con Bluetooth

- Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3-5 segundos para encender el MB-2, esto será seguido de un bip. Mantenga pulsado el mismo botón durante 3-5 segundos para apagar el MB-2.
- 2. Ir a la configuración de Bluetooth en el teléfono Inteligente o dispositivo (consulte el manual de instrucciones de su dispositivos sobre el funcionamiento para configuración de Bluetooth) y seleccione MB-2. A continuación se escucha un bíp y la conexión será completa.
- Ahora puede escuchar música y realizar llamadas con el MB-2 MiniBoard una vez conectado.
   Nota: La función de altavoz del teléfono sólo está disponible cuando el MiniBoard está conectado a través Bluetooth / NFC

### Enlace/conexión con NFC

 Toca con tu teléfono compatible NFC la posición del sensor NFC del MB-2. Dentro de un par de segundos del dispositivo se identificara y conectara al MB-2 automáticamente. (Consulte con el manual de su dispositivo para ver si el dispositivo es compatible con NFC y cómo operar su configuración NFC)

### Función con cable LINE-IN

 Escuchar música y realizar llamadas es posible con el 3.5mm a 3.5mm cable proporcionado: Conecte un extremo de el cable de audio a su dispositivo y el otro a la entrada de audio del MB-2.

# POR FAVOR LEA ESTE MANUAL ANTES DE OPERAR ESTA UNIDAD Y GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

### Instrucciones de carga

Nota: Cargue la batería incorporada de litio por un mínimo de 2 horas antes de utilizarlo por primera vez. La batería de litio debe ser recargada utilizando el puerto USB de un computador o un adaptador de corriente USB (no incluido) con una tensión nominal de salida de 5 VCC y de salida de corriente de 500 mA o superior.

- Enchufe la unidad en el puerto USB de un computador o en un adaptador de corriente USB (no incluido) con el cable USB incluido.
- Cuando el altavoz está cargando, la luz LED roja se encenderá...
- 3. La luz LED roja se volverá azul cuando la batería está completamente cargada (después de 2-3 horas). Desconecte el cable USB de la fuente de corriente y apague la unidad después de que la batería esté completamente cargada.

Nota: Durante el funcionamiento normal, la luz LED roja parpadeará cada 60 segundos cuando la batería se este agotando.





### Funcionamiento del altavoz

| Encender/Activur:                    | Pulse y mantenga pulsada la tecia multifunción durante 3-5 segundos, el Indicador LED azul<br>parpadeará 3 veces, seguido de un bip.  |
|--------------------------------------|---|
| Conecter:                            | Cuando el MB-2 está encendido, la unidad estará en el modo de conexión (La luz LED parpadeará Azul/Rojo)<br>Active el Bluetooth en su dispositivo para que busque y se conecte. Una vez emparejado, oirá un pitido. |
| Contestar Hamadas:                   | Para las llamadas entrantes, pulse el botón multifunción para atender la llamada.   |
| Colgar Barnadas:                     | Pulse el botón multifunción para colgar la llamada en curso.  |
| Rechazar llamadas:                   | Pulse y mantenga pulsada la tecla multifunción para rechazar la llamada.  |
| Marcación con la vez:                | Pulse dos veces la tecla multifunción para activar la función y marcar con la voz.  |
| Transferir llamada:                  | Cuando este en la llamada, pulse y mantenga pulsada la teda multifunción durante 3-5 segundos, la<br>llamada se transferirá al teléfono. Con la misma operación, la llamada se transfiere de nuevo a la MB-2        |
| Marcar el último número:             | Pulse y mantenga pulsada la tecla multifunción durante 3-5 segundos.  |
| Micrófono mudo:                      | Mantenga pulsada la tecla "." durante 3-5 segundos, se oirá un pitido y el micrófono se silenciará.<br>Repita la operación para quitar el silencio del micrófono.   |
| Cable Line-IN:                       | Conecte el cable de entrada de línea para el dispositivo de música.   |
| Ajuste de volumen:                   | Puise la tecla "+"/"-" para ajustar el volumen durante la liamada o la reproducción de música. Max. y<br>Min. volúmenes tendrán un tono de alerta.  |
| Play у раска:                        | Presione la teda multifunción para reproducir / pausar la música conectada al dispositivo de BT.  |
| Anterior / Siguiente:                | Pulse la tecla "<<"   ">>" para seleccionar la pista anterior o siguiente con la reproducción de música   |
| Permite des teléfones<br>conectados: | No compatible   |
| Conexión NFC:                        | Toque sus dispositivos NFC cerca de la posición del sensor NFC del MB-2. Se conectarán automáticamente  |
| Dispositivas recordados:             | 8 dispesitivos  |
| Nivel de batería lphone:             | Compatible  |

# Función Power Bank

| Dispositives de carga:               | Conecte a la entrada de carga en la parte posterior con el cable USB a USB.    |
|--------------------------------------|--|
| Detenga la carga:                    | Desconecte el cable de carga USB.  |
| Verifique duración de la<br>butaría: | Mantenga pulsado el indicador de la batería (en la parte trasera del altavoz), |

### Notas y cuidado de la batería

- 1. No las desarme.
- 2. No las perfore ni triture.
- 3. No queme ni entierre las pilas.
- 4. Las baterías de litio se deben reciclar. No las tire a la basura.
- Utilice sólo cargadores clasificados para la batería de litio. Asegúrese que el voltaje del cargador y la configuración actual es correcto para la batería que está siendo cargada.
- 6. Cargue las baterías en una superficie a prueba de fuego y lejos de objetos o líquidos inflamables.

Page 16 Page 17





## Atención v Cuidado

- 1. No queme, ni perfore, ni triture el dispositivo. No lo desarme.
- 2. Evite utilizarlo con la luz solar directa o en lugares calientes, húmedos o polvorientos (lejos de fuentes de calor)
- 3. Utilice un trapo seco para limpiar. No utilice soluciones líquidas o paños húmedos.
- 4. Carque sólo sobre una superficie a prueba de fuego y lejos de objetos o líquidos inflamables.
- 5. Para evitar riesgo de incendio o descarga eléctrica, desconecte la unidad durante la limpieza.

### Especificaciones de la función

| Respuesta de frecuencia: | 20~20KHz                      |
|--------------------------|-------------------------------|
| Puerto de Carga:         | Micro USB                     |
| Línea de audio:          | jack de 3.5mm                 |
| Versión de Bluetooth:    | Bluetooth4.0                  |
| Distancia:               | 30 pies (10 metros)           |
| Tiempo en espera:        | Hasta 1500hrs                 |
| Tiempo de conversación:  | Hasta 20hrs                   |
| Tiempo para música:      | Hasta 16hrs (50% del volumen) |
| Tiempo de carga:         | 2hrs ± 0.5                    |

| Accesorios:           | cable 3.5mm line-in,<br>Cable de carga Micro USB     |
|-----------------------|--|
| Potencia nominal (W): | 4W   |
| Micrófono:            | Omnidireccional<br>micrófono -42 ± 2dB               |
| Voltage de carga (V): | 5V   |
| batería:              | Batería de litio (624046),<br>x2 Capacidad = 2400mAH |
| Tamaño:               | L:140* W82 * H:35                                    |
| Peso:                 |  |

### Solución de problemas

|                         | Posible Problema   | Solución  |
|-------------------------|--|---|
| NO<br>CONECTA           | Bluetooth / NFC no está activado o busqueda del dispositivo no está activado.            | Si el dispositivo es compatible con Bluetooth/ NFC, asegúrese<br>de que la función Bluetooth está activada.                                       |
| NO                      | El cable USB (incluido) no está conectado a la<br>entrada micro USB en el lado MiniBoard | Conecte el cable USB (incluido) en un adaptador de pared USB<br>(no incluido) y el otro extremo en el MiniBoard                                   |
| CARGA                   | Tomacorriente podría no estar funcionando  | Pruebe el tomacorriente conectando otro dispositivo.  |
|                         | Entrada USB del computador podría no funcionar   | Asegúrese de que su computador está encendido o probar con<br>otra entrada USB  |
|                         | La batería se ha gastado   | Cargue la batería del MiniBoard   |
| NO HAY                  | No vinculado con un celular  | Repase el proceso de "Primeros Pasos" para vincular el altavoz  |
| SONIDO                  | Fuera del alcance de Bluetooth / NFC del teléfono<br>celular                             | Reubicar el MiniBoard dentro de la zona de cobertura<br>Bluetooth / NFC de 33 pies (10 metros)  |
|                         | El volumen es demasiado bajo   | Aumentar el volumen de su dispositivo   |
| SONIDO<br>DISTORSIONADO | El nivel de volumen es demasiado alto  | Disminuir el volumen de su dispositivo  |
|                         | La fuente de sonido está distorsionada   | Si el archivo de sonido es de mala calidad, la distorsión es<br>más fácil de notar con altavoces de alta potencia. Pruebe otra<br>fuente de audio |

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- 2. Este dispositivo recibe cualquier interferencia, incluvendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales a la radio o la televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo, el usuario se anima a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor oa un técnico de radio / TV con experiencia para obtener ayuda.

Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo bajo las reglas de la FCC.

#### MAXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

### GARANTIA MAXELL

A Maxell garante que este produto está livre de todos os defeitos por um período um 365 dias partir da data da compra original. Esta garantia não se aplica ao desgaste natural ou a danos devido a acidentes, uso anormal, uso inadequado ou negligência. Esta garantia se aplica apenas ao uso individual e pessoal do produto e não para uso comercial, institucional ou qualquer outro uso. Qualquer item com defeito será substituído sem nenhum custo mediante confirmação aceitável pela Maxell da condição defeituosa, se devolvido com o comprovante de compra de um revendedor Maxell autorizado ou da Maxell Corporation of America ou diretamente à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem seus revendedores autorizados serão responsabilizados por danos consequenciais que surjam por razão desta garantia, a menos que haja especificações contrárias previstas em lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the enviroment through responsible recycling.



### GARANTIE MAXELL

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America, ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue à l'encontre de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ceci est prévu par la législation

### GARANTIA MAXELL

Maxell garantiza que este producto estará libre de todo defecto por un período de 365 días desde la fecha de la compra original. Esta Garantía no se aplica al desgaste normal o a daños debidos a accidentes, uso anormal, uso indebido o negligencia. Esta Garantía sólo se aplica al uso personal e individual del producto y no para uso comercial, institucional o cualquier otro uso. Cualquier objeto defectuoso será reemplazado, sin costo, luego de la razonable confirmación por Maxell de su condición defectuosa, si se devuelve con prueba de compra a un distribuidor autorizado Maxell o a Maxell Corporation of America o directamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado Maxell serán responsables por daños consecuentes, resultantes de esta Garantía, a menos la ley lo disponga de otra forma.



Maxell Corporation of America 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424

Mayall Canada 10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada, L7E4G9

Maxell Latin America Plaza Rtech - SOth St. Panama City Ren. of Panama

Made in China/Fabriquée à China/Hecho en China/Fabricado na China iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc. expistered in the U.S. and other countries iPad is a trademark of Apple Inc.

www.maxell.com

Page 19 Page 18





# Características do produto

Obrigado por adquirir a MB-2 Mini Maxell Board. O Mini Board Maxell leva a tecnologia sem fio móvel para o próximo nível dentro da palma da sua mão. O MB-2 é um alto-falante sem fio portátil com um built-in para uso com dispositivos Bluetooth habilitados para NFC e microfone. Experimente grande som que enche a sala sem fios com o radiador passivo que funciona como amplificador de baixo. Com um toque, o MB-2 pode ser conectada na NFC e oferece até 16 horas de vida útil da bateria, e sua tecnologia um passo adiante com um sistema construído Power Bank para carregar o dispositivo móvel quando estiver fora de casa.

### O que tem dentro?

- · MiniBoard Speaker Bluetooth
- USB cabo de carregamento para o micro-USB
- 3.,5 mm para 3,5 milímetros cabo de áudio
- · Manual de Início Rápido
- Estojo de transporte

# Localização dos Controles

10. Entrada USB de carregamento

- 1. Regressar
- 2. Ir trilha
  3. Button Multi-Function ON/OFF/Conexão
  Atender-terminar -Recusar llamadas /
  Discagem por voz / Play-Pause
  4. NFC Sensor
  5. Volumen Up
  6. Volumen de Down
  7. Botão Indicador de Baterla
  9. 3.5mm de áudio-In Jack

# maxell 🗯



## Introdução

### Link/Conexão de Bluetooth

- Pressione e segure o botão de multifunções por 3-5 segundos para ligar o MB-2, este será seguido por um sinal sonoro. Segure o botão do mesmo por 3-5 segundos para desligar o MB-2.
- 2. Vá para as configurações de Bluetooth no seu smartphone ou dispositivo (consulte o manual de instruções de seus dispositivos na configuração Bluetooth funcionando) e selecione MB-2. Em segulda, um sinal sonoro ea conexão estará completa.
- Agora você pode ouvir música e fazer chamadas com o MiniBoard MB-2, uma vez conectado.
   Nota: A função de viva-voz está disponível somente quando o MiniBoard está conectado via Bluetooth / NFC

### Link/Conexão de NFC

 Toque no seu telefone suporta NFC NFC sensor de posição MB-2. Dentro de alguns segundos, o dispositivo irá identificar e se conectar a MB-2 automaticamente. (Consulte o manual do seu aparelho para ver se o dispositivo suporta NFC NFC e como operar sua configuração)

### Cabo Função LINE-IN

 Reprodução de música e chamadas é possível com 3,5 mm para 3,5 milímetros cabo fornecido: Conecte uma extremidade do cabo de áudio para o seu dispositivo eo outro para a entrada de áudio do MB-2.

### LEIA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR A UNIDADE E GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURA

# Carregar Instruções

Nota: Carregue o built-in de lítio por pelo menos 2 horas antes da primeira utilização da bateria. bateria de lítio deve ser recarregada através da porta USB de um computador ou adaptador de energia USB (não incluído), com uma tensão de saída nominal de 5 VDC e corrente de 500 mA ou mais saída.

- Ligue o aparelho na porta USB de um computador ou um adaptador de energia USB (não incluído) com o cabo USB incluído.
- 2. Quando o speaker está a carregar, o LED vermelho acende-se.
- 3. A luz LED vermelho fica azul quando a bateria está totalmente carregada (após 2-3 horas). Desligue o cabo USB da tomada e desligar o aparelho depois que a bateria está totalmente carregada.

Nota: Durante a operação normal, o LED vermelho pisca a cada 60 segundos quando a bateria está baixa.





### Speaker Operação

|   | <u> </u>  |
|---|---|
| Ativar:                                   | Pressione e segure a tecla multifunções durante cerca de 3-5 segundos, o LED azul pisca três vezes, seguido de um sinal sonoro.   |
| Conecte-se:                               | Quando a MB-2 está ligado, o aparelho está em modo de ligação (LED pisca azul daro / vermelho). Ligue o<br>Bluetooth no seu dispositivo para procurar e se conectar. Uma vez emparelhado, você ouvirá um sinal sonoro |
| Atender chamadas:                         | Ao receber uma chamada, pressione o botão multifuncional para atender a chamada.  |
| Desligar chamadas:                        | Pressione o botão de função para desligar a chamada.  |
| Rejeitar chamadas:                        | Pressione e segure a tecla multifunções para rejeitar a chamada.  |
| Discagem por voz:                         | Pressione a teda para ativar a discagem por voz e por duas vezes.   |
| Transferir chamada:                       | Quando estiver em uma chamada, pressione e segure a teda multifunções durante 3-5 segundos, a chamada é transferida para o telefone. Com a mesma operação, a chamada é transferida de volta para o MB-2.              |
| Rediscar o último número:                 | Pressione e segure a tecla multifunções durante 3-5 segundos.   |
| Microfone made:                           | Segure o botão "-" por 3-5 segundos, um sinal sonoro soará eo microfone está mudo. Repita o procedimento para ativar o microfone.   |
| Cabo Line-IN:                             | Conecte a entrada da linha de alimentação para o dispositivo de música.   |
| Ajuste de Volume:                         | Pressione o botão "+"/"-" para ajustar o volume durante uma chamada ou reproduzir música. Max.<br>Min e volumes têm um tom de alerta.   |
| Reproduzir e pansar                       | Pressione a tecla multifunções para reproduzir / pausa dispositivo de música ligado a BT.   |
| Anterior / Seguinte:                      | Pressione o botão "<<"   ">>" para selecionar a faixa anterior ou seguinte, com a reprodução de música  |
| Permite que dois<br>telefones conectados: | Não compatível  |
| Conectando NFC:                           | Dispositivos NFC tocar sua posição perto do sensor NFC MB-2. He irá se conectar automaticamente.  |
| Dispositivas lembrada:                    | 8 dispositivos  |
| IPhone nível da bateria:                  | Compative   |

### Función Power Bank

| Dispositivos de carga:               | Conecte a la entrada de carga en la parte posterior con el cable USB a USB.    |
|--------------------------------------|--|
| Detenga la carga:                    | Desconecte el cable de carga USB.  |
| Vertilque duración de la<br>batería: | Mantenga pulsado el indicador de la batería (en la parte trasera del altavoz). |

### Notas e cuidados com a bateria

- 1. Não desmonte.
- 2. Não perfure ou esmagar.
- 3. Não queime nem enterre baterias.
- 4. As baterias de lítio devem ser recicladas. Não jogue fora.
- Utilize apenas carregadores classificados para bateria de lítio. Verifique se a voltagem do carregador e as configurações atuais estão corretas para a bateria ser carregada.
- 6. Carregue as baterias em uma superfície à prova de fogo de distância de objetos ou líquidos inflamáveis.

Page 22 Page 23





## Atenção e Cuidados

- 1. Não queime ou perfure, ou esmagar o dispositivo. Não desmonte.
- 2. Evite a luz direta do sol ou em ambientes quentes, úmidos ou sujos (afastado de aparelhos de aquecimento)
- 3. Use um pano seco para limpar. Não use soluções de líquidos ou pano molhado.
- 4. Coloque sobre uma superfície à prova de fogo de distância de objetos ou líquidos inflamáveis.
- 5. Para evitar risco de incêndio ou choque elétrico, desligue o aparelho durante a limpeza.

### Especificações das funções

| Frequência de resposta: | 20~20KHz                  |
|-------------------------|---------------------------|
| Porto de carregamento:  | Micro USB                 |
| Áudio Line:             | jack de 3.5mm             |
| Versão Bluetooth:       | Bluetooth4.0              |
| Distância:              | 30 pés (10metros)         |
| Time:                   | Até 1500hrs               |
| Tempo de conversação:   | Até 20hrs                 |
| Tempo da música:        | Até 16hrs (50% em volume) |
| Tempo de carregamento:  | 2hrs ± 0.5                |

| Acessórios:          | cabo 3.5mm line-in, Cabo<br>de carregamento Micro USB |
|----------------------|---|
| Potênda (W):         | 4W  |
| Microfone:           | Omnidirecional<br>microfone -42 ± 2dB                 |
| Queda de tensão (V): | 5 <b>V</b>  |
| Bateria:             | Bateria Lítio (624046),<br>2x Capacidade =2400mAH     |
| Tamanho:             | L:140* W82 * H:35                                     |
| Peso:                |   |

### Solução de problemas

|                   | Possível problema  | Solução  |
|-------------------|--|--|
| NÃO<br>CONNECT    | Bluetooth / NFC não está habilitado ou procurar o<br>dispositivo não está ativado. | Se o dispositivo suporta Bluetooth / NFC, certifique-se o<br>Bluetooth está ativado.   |
| NÃO<br>CHARGE     | A cabo USB (incluído) não está conectado à porta<br>USB do micro MiniBoard lado    | Conecte o cabo USB (incluído) em um adaptador de parede<br>USB (não incluído) ea outra extremidade na MiniBoard                                  |
|                   | A tomada de parede pode não estar funcionando                                      | Teste a tomada de parede ligando outro dispositivo.  |
|                   | Entrada USB do computador pode não estar funcionando                               | Verifique se o seu computador estiver ligado ou tentar outra entrada USB   |
| NO<br>SOUND       | A bateria está desgastada  | Recarga MiniBoard  |
|                   | Não ligado a uma célula  | Rever o processo de "Getting Started" para ligar o alto-falante  |
|                   | Fora da área de cobertura Bluetooth / NFC celular                                  | Mudar MiniBoard dentro da área de cobertura Bluetooth / NFC de 33 pés (10 metros)  |
|                   | O volume está muito baixo  | Aumentar o volume de seu aparelho  |
| SOM<br>Distorcido | O nível de volume é muito alto   | Reduza o volume do seu aparelho  |
|                   | A fonte de som está distorcido   | Se o arquivo de som é de má qualidade, a distorção é mais<br>facilmente notado com alto-falantes de alta potência. Tente<br>outra fonte de áudio |

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação é sujeita às duas seguintes condições:

- 1. Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e
- 2. Este dispositivo é qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Nota: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, conforme a Parte 15 das regnas da FCC. Estes limites são projetados para formecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofreqüência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a Interferência não o correrá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das sequintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento eo receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

As modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento sob as regras da FCC.

#### MAXELL WARRANTY

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 1 year from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon the reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or Maxell Corporation of America or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

### GARANTIA MAXELL

A Maxell garante que este produto está livre de todos os defeitos por um período um 365 dias partir da data da compra original. Esta garantia não se aplica ao desgaste natural ou a danos devido a acidentes, uso anormal, uso inadequado ou negligência. Esta garantia se aplica apenas ao uso individual e pessoal do produto e não para uso comercial, institucional ou qualquer outro uso. Qualquer item com defeito será substituído sem nenhum custo mediante confirmação aceitável pela Maxell da condição defeituosa, se devolvido com o comprovante de compra de um revendedor Maxell autorizado ou da Maxell Corporation of America ou diretamente à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424 Nem a Maxell nem seus revendedores autorizados serão responsabilizados por danos consequenciais que surjam por razão desta garantia, a menos que haja especificações contrárias previstas em lei.

At Maxell, environmental and social responsibility is a core value of our business. We are dedicated to continuous implementation of responsible initiatives with an aim to conserve and maintain the environment through responsible recycling.



### GARANTIE MAXELL

Maxell garantit que ce produit est exempt de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 365 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou les dommages imputables à accident, utilisation impropre ou anormale, ou négligence. Cette garantie ne couvre que l'utilisation personnelle et individuelle du produit, et non pas un produit utilisé dans une application commerciale, professionnelle ou autre. Tout produit défectueux sera remplacé gratuitement après vérification raisonnable de la défectuosité par Maxell, lorsque le produit aura été retourné accompagné d'une preuve d'achat à un revendeur agréé Maxell ou à Maxell Corporation of America, ou directement à Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Aucune responsabilité ne pourra être retenue à l'encontre de Maxell ou d'un quelconque revendeur agréé Maxell à l'égard de dommages secondaires ou indirects découlant de cette garantie, sauf si ceci est prévu par la législation

### GARANTIA MAXELL

Maxell garantiza que este producto estará libre de todo defecto por un período de 365 días desde la fecha de la compra original. Esta Garantía no se aplica al desgaste normal o a daños debidos a accidentes, uso anormal, uso indebido o negligencia. Esta Garantía sólo se aplica al uso personal e individual del producto y no para uso comercial, institucional o cualquier otro uso. Cualquier objeto defectuoso será reemplazado, sin costo, luego de la razonable confirmación por Maxell de su condición defectuosa, si se devuelve con prueba de compra a un distribuidor autorizado Maxell o a Maxell Corporation of America o directamente a Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado Maxell serán responsables por daños consecuentes, resultantes de esta Garantía, a menos la ley lo disponga de otra forma.



Maxell Corporation of America 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, NJ 07424

Maxell Canada 10 Parr Boulevard, Unit 106, Bolton, Ontario, Canada, L7E4G9

Maxell Latin America Plaza Btesh - SOth St., Panama City, Rep. of Panama Made in China/Fabriquée à China/Hecho en China/Fabricado na China

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

www.maxell.com

Page 24 Page 25